

國內新聞

番禺縣長陳汝超
貪污舞弊有據

民革社廣州航訊：卸任番禺縣長陳汝超，被省府撤職查辦。至十月下旬，已有一個月了。當時省府定他的罪狀是「辦理田糧徵收業務，有縱容所屬貪污舞弊重大嫌疑。擬予撤職查辦。連同全案移送法院辦理」。這個案子經地方法院偵訊完竣，據說將於日內開審。陳汝超是以「地下英雄」的功勞，得李東星

的推薦，勝利後就當了番禺縣長。他特着省府裏有人好做官，此高氣揚的放胆幹去了。陳汝超知道田賦是財源之道，而且他又曉得番禺縣田賦冊籍，在戰時已全部散失殆盡了。省田糧處又沒有新的徵收標準頒到縣府，這更是一個大好機會。於是把各鄉鎮的田糧辦事處主任最肥的缺位，派自己夾袋中非親即戚的人物去充當，並即實行明委暗包的手法。在收據上玩弄花樣，收了一石，只繳六升給政府。這樣做法，至今年夏秋之間，陳汝超已成了大富翁。居然在廣州市西關購得三座大廈。大享其福了。這一來惹起一些人的眼紅，明箭暗槍來攻訐他。陳汝超到底有他的聰明，走避李東星商量對策。為了表示「孝敬」一下，乃忍痛將括得的田糧數中，撥出五千担來送給他認為該孝敬的人，以作貪污舞弊的保證金。陳汝超竟百密一疏，而又目中無人，滿以為(續下第八頁)

廖若仙事務所
MISS ANN LEW
ACCOUNTING-INCOME TAX
706 HOLDEN BUILDING
16 E. Hastings St. MA. 9407
接理生意數目
月結年結
填報入息
申請入籍
西文來往
如蒙托辦
快捷妥當

華盛頓旅館
WASHINGTON HOTEL
177 HASTINGS ST. E.
VANCOUVER, B.C.
PA. 0540
本館設在喜市定街
東門牌壹七七號地
點中心近在華區房
間清靜床褥雅潔昇
降有便不分日夜煖
氣熱水隨時應用衛
生浴室男女均備備
胞賜顧倒履歡迎
司理關榮祥啟

義泰公司
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 9853

豐富維他命
VI-SYNERAL 全備各
維他命礦質麥芽油丸
大人用：百粒五元七毫五
老人用：百粒三元
二百粒五元
二百粒十元
二百粒十五元
本公司承接車
貨物行李快捷
妥當僑胞賜顧
隨時應命長期
交易取價從廉
司理李泰謹啟

伊庇詩傢私製造公司
本公司專造時傢私兼寄沽
A.B.C. Furniture Mfg. Co.
353 E. Cordova St. Rear
Vancouver, B.C. PA. 7818
司理馬遜修啟

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
竹林餐館 雲峰著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎
本館主人啟

東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
重新廣告
本旅館新入接手營業
大加改良煥然一新房
舍通爽汽暖溫煖床褥
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便捷僑胞駕臨
特別歡迎
電話 PA. 5080
司理人馬修誠全啟

猛虎丸 每盒五元
功能補氣生血勝過參茸。服後
力大如虎。
抗戰丸 每盒五元
抗戰丸補身。健腎。凡男界衰
弱無能作偉大丈夫者。服三粒
即能大逞雄威。一有增強長期
之功。轉弱為強之效。
壯大丸 每盒二元二毫
此丸補精壯血腎氣陰培元服
後元陽大振壯大機能
挽奪造化丸 每料壹元半
以上兩種藥品專能扶助人生缺
憾者凡男界老少機能退化衰弱
等病服後補助發育(長大)
勤毒靈丹 每樽三圓半
治老年癩脚 遍身瘰癧 紅雲血瘰
各種雜症 奏效如神 遺傳惡疾
外搽 香水 每樽壹圓
此香水功能固本壯身凡性慾不操早
洩者一搽之後勃起靈速耐久不倦
男女快樂膏 每盒一元
此膏功能促進男女之情愛用後
耐久與趣
外堅持久戰水 每樽壹元
C.O.D. 不受寄費銀紙購藥要買担
保。寄費一毛。貴客自理。服法有
單說明。

敬文氏藥房
GAIN MON SIE
P.O. Box 1437 Ouesnel, B.C. Can.
各種紙料平沽
本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙公司謹啟

聯合運送公司
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.
啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在永生對面
聯合運送公司謹啟

倫敦藥店
London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥街)
價錢相宜 貨真天
能培養抵抗力壯精益
Bass's Vitamin
Capsules
每百粒四元五毫
Bas 77 Stomach
Remedy
五毫及壹元
自然處 五毫及壹元

耀邦醫
DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
醫所 PA. 8610 住宅 FA. 7741L
擅醫風濕爛脚
新舊各種奇難
雜症脚筋脹曲
症及痔瘡等症
針射電療全備
僑胞光顧無任
歡迎

華新書局
以下貨物製備大幫批發另商
中國光潤墨汁每樽一元五角
紅珠初學習字部每打一元五角
唐人習字部每打一元五角
抄書部每打一元五角
九宮格習字部每打一元五角
各種字格每打一元五角
頂薄飛龍信箋每打一元五角
頂薄飛龍信箋每打一元五角
大小中國紅箋信箋每打一元五角
靈驗治皮膚濕毒藥水每樽七毛五毫
靈驗治皮膚濕毒藥水每樽七毛五毫
以上貨物寄費自理
△圖書目錄備函索即寄
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver B.C.

煤炭發售
快捷送到
瑪普煤炭公司啟
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B.C.
古方，新法。

請購買
漂列地
靚麵包
Purity BREAD
GENERAL BAKERIES LTD.
發行紅瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.
暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlavy Ave. HA 0141

華雲大拿加
莊辦記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
大宗送禮佳品辦到
五十磅桃枝乾 壹百磅糖薑
壹磅錦盒桃枝 四兩五盒糖薑
三兩錦盒桃枝 九兩錦盒糖薑
五十磅糖枝乾 壹磅瓦虛蜜薑
壹磅錦盒糖枝 各種錦盒茗茶
三兩錦盒糖枝 各種竹籃茗茶
各種海味雜貨
發行零沽價錢相宜

永明人壽保險公司
華務經理
胡頌堯啟事
啟者弟今年春間因務回祖國
一行而今經已返回雲埠在公
司繼續服務矣如蒙僑胞有所
委託弟當竭誠應命以副雅意

新華僑樓
DINE AND DANCE
加拿大
雲高華
要日日賞識之
爾每餐的好伴侶就是麥
嘉雲的好麵飽家家戶戶
所以喜食之者因麥嘉雲
麵飽適合衛生滋養而味
美故也請君每日購之以
佐清膳
127E. PENDER ST. VAN. B.C.
PH. PA. 6642. 0455.

鐵利煙草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
5783
遷舖廣告
地址七十七號片打街東
電話：仔連 五八六〇
五七八三

各種紙料平沽
本公司有「古律夫」成卷包物紙並
加拿大最厚切
之「滋禮頓」
紙袋發售。
London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751
倫敦紙料有限公司

接整水龍
本店接整水龍水閘等工作快捷妥當
工精價廉華友光顧隨時應命
D. Drummond
207A Pender St. E.
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

李乾亨事務所
接理一人籍移民
僑胞如有委託定當勉力以副雅望
總經理上海天壇味珍粉
新貨源源到埠味好價廉
Shanghai Trading Co.
193 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥
請常食美
味優越之
各種伙的
市嘜麵飽
Canadian Bakeries Ltd.

OWL DRUG CO.
澳洲藥材舖
喜市定夾爾街
喜市定夾爾街
鐵精牛肉汁補身
酒每樽一元
珍珠牙粉 每三毛

美盛金舖
MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B.C.
十足金業首飾
各款大小鐘錶
各款眼鏡
司理郭滿隆啟
電話 二一〇〇

永明人壽保險公司
華務經理
胡頌堯啟事
啟者弟今年春間因務回祖國
一行而今經已返回雲埠在公
司繼續服務矣如蒙僑胞有所
委託弟當竭誠應命以副雅意

謹聲

條信門洪
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

設筵酬謝朱黃兩君紀

古巴亞灣訊：中國洪門治黨維護黨員，無微不至，不但旅居海外之黨員，有患難則互相救濟，有病則互相扶助，各埠民治黨黨員均聘有醫生與律師，為黨員保障健康，與其財產商務權益。即黨員在祖國原籍之親屬，無論其身體、財產、名譽，苟有無端而被人侵害，投訴於黨部者，亦必盡力援助。以達中雪目的。如昨日本報所載黃兆連同志為伊婦黃李氏在新會原籍被兇物擊傷裝自縊殞命一案，亦由本報黃總編輯惠孫先生代擬電呈呈文及公開函索，商請本黨主席及代呈京、省、縣、各當道呼籲鳴冤。已獲得南京立法院孫院長、僑委會劉委員長及等函覆指令新會地方法庭切實緝兇懲治，詳情已見昨報。同時又有黨員鄭昌明、廣東中山大鰲溪人，因其姪女鄭德，被淫徒強姦一案，亦經朱主席黃總編輯為其辦理申訴事情，昌明君前日接獲家信報告，該案已在廣東高等法院勝訴，判令淫徒賠償被害人鄭德以相當田產為終身贖養之費。並悉該淫徒陳康雖有孽錢鉅萬，四出運動，終歸失敗。現已淪於破產。足為恃富貪淫之戒。昌明君原擬送同朱黃兩君酬勞費者十，但為朱黃力拒，以替手足辦事。乃責任之當然。昌明君見得如此，昨晚七時特在太平洋酒樓，盛排筵席，恭請朱主席黃總編輯兩家國府男女老少宴會，飛觴共醉，藉表酬謝之意。及為黃總編輯謝詞，朱黃兩君亦携同夫人男女公子赴宴，由七時飲至九時然後散席。洵足紀也。

ODEON-HASTINGS THEATRE
20 WEST HASTINGS ST.

本院修飾一新摩登雅觀空氣清爽座位新配每日放映新戲兩幕歡迎華友賜顧

入場價目
週日四點以前二毛五
四至六點三毛五
六點以後樓下及廂房俱五毛
樓上四毛
小童一毛五

星期六及休假日
兩點以前二毛五
兩點至五點三毛五
五點以後五毛

院戲定市喜晏地澳

(行) (銀) (可) (地) (滿)

MY BANK
B of M

BANK OF MONTREAL

本銀行設立已有
一百二十五年之歷史向來對於華友匯款備極妥當無論匯票飛郵或電匯均隨會便如各華友回國欲知匯款詳細情形本行樂為解釋一切幸祈留意焉

行銀梳孖襟
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

現目滙返香港與中國之款項
每人每月限一百元，本銀行接滙港紙與國幣，并為歸國華僑辦理帶款出口手續。凡有委託，妥為照料。如用華文致函本銀行，亦能解讀。

生活樂行
WAT SANG COMPANY
87 E. PENDER STREET
VANCOUVER, B. C. CANADA

加拿大最高價
約西名地埋理煙桂玉耳本發批材材國祖辦選

★手拈一管筆
★到處不求人

全黃金管套 每副二十二元九毫
半截黃金管套 每副一十五元四毫七
青金管套 每副一十五元四毫七
白銀管套 每副九元五毫二
老式實用和打文 每副五元九毫五

新製和打文剛筆大帮上市

代理輪船飛機火車客務
STEAMSHIPS RAILWAY AIRLINES
TRAVEL SERVICE

Lee Hong Chong Co. 541 Fisgard St. Victoria, B. C.
Quon On Co. Ltd. 254 1/2 Pender St. E. Vancouver, B. C.

啟者美國總統輪船公司因鑒于歸國華僑近來在港購買船票復增加大諸多手續間有由鄉村往港者港多不便不能買有船位未免耗費大其茲為通融便利起見凡各僑梓回國可在本代理處購買來回船票或有親屬在祖國委託代理均能妥辦將船票付回蓋此等船票既無限期隨時通用且保證有座位供應決無阻礙時日之處如有委託備極歡迎

代理處 均安號馬福崇 利同昌馬炳耀 啟

同裕安公司新唱片
足歌艷曲 情歌艷曲 足慰旅懷

宛仔相思	薛覺先	譚蘭卿
桃花扇底	張小樓	小翠蓮
卿何早嫁	小翠蓮	小翠蓮
益食早家	小翠蓮	小翠蓮
秋夜何堪	小翠蓮	小翠蓮
殺敵何時	小翠蓮	小翠蓮
血染征袍	小翠蓮	小翠蓮
書痴抗戰	小翠蓮	小翠蓮
關公月下	小翠蓮	小翠蓮
六國大封相	小翠蓮	小翠蓮
歸來燕之	小翠蓮	小翠蓮
馬嵬坡	小翠蓮	小翠蓮
今古西廂	小翠蓮	小翠蓮
黃金與愛情	小翠蓮	小翠蓮

HONG YEE ON CO.
141 East Pender St.; Vancouver, B.C.
PHONE PA. 1628

黃堃俠 事務所寓內

華昌鷄鴨欄
Wah Chong Poultry Co.
251 East Pender Street
Vancouver, B.C.
喊線 Pacific 7610

冬節將至
火鷄上市

足肉肥美 大小均備
自用送禮 包令滿意
如蒙光顧 價錢相宜

司理 黃潮衍 雷宜曉 啓
馬磐基 何文啓

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造 專辦
各款中西服式零沽批發價其相宜
各國各名廠時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希為留意

喊線 Pacific 5716

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

補腦養心丹	四兩庄五元
補腎丸	十二樽十元
鹿耳丸	四兩庄五元
牛黃消核丸	每樽二元
男子七疝丸	二兩二元五
小腸疝氣丸	每樽二元五
消腫止痛水	每樽二元五
皮膚止癢水	每樽二元五
立效止痛油	每樽二元五

新民生肉店
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545

本公司自豕肥豬。宰選上等肉料，加以以上等味。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局。認為適合衛生。給予准照。批發零沽。價錢相宜。僑胞光顧。請認招牌為記。

原油臘鴨 白油腸
五花臘肉 鴨肝腸

招商代理 利權從優
司理人 丘慶多 謹啟

珍貴補品
參茸玉桂

大成藥行
SING FAT & COMPANY
CHINESE HERBS
432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Canada

大帮新到
生熟藥材 生晒抄參
清糖抄參 各號丸散
零沽批發 價計公道
本藥行利便顧客
代客配藥 代客煎藥
代配丸料 隨時應命
李乾亨立効止咳療肺露
每瓶壹元二毛五外加郵費壹毫

專辦 正北高麗參 清糖野山抄參
大小花旗參 正北鹿茸片份
北冰洋海狗鞭

華友欲回鄉者注意
(代理) 江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東省各城市均有郵政貯蓄銀行開辦

廣州市 興寧 江門
梅縣 韶關 新昌
汕頭 台山 赤堪

◎雲埠電話 Marine 2548
◎城埠電話 Garden 1171

電派路銀行 啓

周愛權
JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

周愛權配鏡專家(山歌)
眼好話唔信。
唔好話唔信。
唔好話唔信。
唔好話唔信。
唔好話唔信。
唔好話唔信。
唔好話唔信。
唔好話唔信。
唔好話唔信。
唔好話唔信。

新到 大帮布料
精造 趨時服裝
各款 工人衣服
家用 線仔褲
加長 羊毛襪
遠近 僑胞惠顧
批價 特別相宜

胡俊傑介紹(其四)

市片沙百貨公司
DAVID SPENCER LIMITED

凡日逐家庭中所需
何物無不齊備
貨真價實 童叟無欺
為華友所稱許者也
故敢請諸君隨時賜顧

雲高華埠

